

LEKCJA 11 CZĘŚĆ PIERWSZA

A1



Pewnego dnia Zhang Li przyszła do Martina i Anny, aby podzielić się z nimi dobrą nowiną. O tym, jaka to nowina, dowiesz się z pierwszego dialogu. Przedtem jednak naucz się występujących w nim słówek i wyrażeń:

告诉	gàosu	– powiedzieć
消息	xiāoxi	– wiadomość, nowina
明年	míngnián	– przyszły rok
建	jiàn	– budować
娱乐中心	yúlè zhōngxīn	– centrum rozrywkowe
旧	jiù	– stary
房子	fángzi	– dom
拆掉	chāi diào	– rozbierać, demontować
居民	jūmín	– mieszkaniec
搬	bān	– przeprowadzać się
新	xīn	– nowy
公寓楼	gōngyùlóu	– blok mieszkalny
应该	yīngāi	– powinno się
向... 表示	xiàng... biǎoshì	– wyrazić komuś, wobec kogoś
祝贺	zhùhè	– gratulować, gratulacje
住房	zhùfáng	– mieszkanie
对... 满意	duì... mǎnyì	– być zadowolonym z...
厨房	chúfáng	– kuchnia
卫生间	wèishēngjiān	– łazienka
阳台	yángtái	– balkon
中山路	Zhōngshānlù	– ulica Zhongshan
楼梯	lóutī	– schody w budynku
电梯	diàntī	– winda
终于	zhōngyú	– w końcu

Zapoznaj się teraz z treścią rozmowy, jaka odbyła się między przyjaciółmi. Postaraj się jak najwięcej zrozumieć:

张丽: 安娜, 马丁, 你们好。我想告诉你们一个好消息。下个月我们要搬家了。

Zhāng Lì: Ānnà, Mǎdīng, nǐmen hǎo. Wǒ xiǎng gàosu nǐmen yī ge hǎo xiāoxi. Xià ge yuè wǒmen yào bānjiā le.

马丁: 真的吗?

Mǎdīng: Zhēn de ma?

张丽: 真的。明年在建国西路要建一个很大的娱乐中心。

Zhāng Lì: Zhēn de. Míngnián zài Jiànguóxīlù yào jiàn yī ge hěn dà de yúlè zhōngxīn.

旧房子要拆掉, 居民都要搬到一幢新盖的公寓楼里。

Jiù fángzi yào chāi diào, jūmín dōu yào bān dào yī zhuàng xīn gài de gōngyùlóu li.

安娜： 那我们应该向你表示祝贺。
 Ānnà: Nà wǒmen yīnggāi xiàng nǐ biǎoshì zhùhè.
 马丁： 你对新住房满意吗？
 Mǎdīng: Nǐ duì xīn zhùfáng mǎnyì ma?
 张丽： 非常满意。我们有三个房间，厨房和卫生间，最大的房间还有一个阳台。
 Zhāng Lì: Fēicháng mǎnyì. Wǒmen yǒu sān ge fángjiān, chúfáng hé wèishēngjiān, zuì dà de fángjiān hái yǒu yī ge yángtái.
 马丁： 这幢公寓楼在什么地方？
 Mǎdīng: Zhè zhuàng gōngyùlóu zài shénme dìfang?
 张丽： 在中山路上。这是一幢十八层的大楼。除了楼梯以外，还有两个电梯，很方便。
 Zhāng Lì: Zài Zhōngshānlù shàng. Zhè shì yī zhuàng shí bā céng de dà lóu. Chúle lóutī yǐwài, hái yǒu liǎng ge diàntī, hěn fāngbiàn.
 马丁： 你一定很高兴。
 Mǎdīng: Nǐ yīdìng hěn gāoxìng.
 张丽： 当然，我十年的梦想终于实现了。
 Zhāng Lì: Dāngrán, wǒ shí nián de mèngxiǎng zhōngyú shíxiàn le.

Posłuchaj dialogu jeszcze raz i sprawdź, czy wszystko dobrze rozumiałeś. Przećwicz też wymowę każdego zdania:

安娜，马丁，你们好。我想告诉你们一个好消息。下个月我们要搬家了。
 Ānnà, Mǎdīng, nǐmen hǎo. Wǒ xiǎng gào sù nǐmen yī ge hǎo xiāoxi. Xià ge yuè wǒmen yào bānjiā le.
 – Anno, Martinie, dzień dobry. Chciałabym powiedzieć wam dobrą nowinę. W przyszłym miesiącu się przeprowadzamy.

真的吗？ Zhēn de ma? – Naprawdę?

真的。明年在建国西路要建一个很大的娱乐中心。
 Zhēn de. Míngnián zài Jiànguóxīlù yào jiàn yī ge hěn dà de yúlè zhōngxīn.
 – Naprawdę. W przyszłym roku na Zachodniej ulicy Jianguo mają budować wielkie centrum rozrywkowe.

旧房子要拆掉，居民都要搬到一幢新盖的公寓楼里。
 Jiù fángzi yào chāi diào, jūmín dōu yào bān dào yī zhuàng xīn gài de gōngyùlóu lì.
 – Będą wyburzać stare domy, a ich mieszkańcy mają przeprowadzić się do nowo wybudowanego bloku.

那我们应该向你表示祝贺。
 Nà wǒmen yīnggāi xiàng nǐ biǎoshì zhùhè.
 – Powinniśmy ci więc pogratulować.

你对新住房满意吗？
 Nǐ duì xīn zhùfáng mǎnyì ma?
 – Czy jesteś zadowolona ze swojego nowego mieszkania?

非常满意。我们有三个房间，厨房和卫生间，最大的房间还有一个阳台。
 Fēicháng mǎnyì. Wǒmen yǒu sān ge fángjiān, chúfáng hé wèishēngjiān, zuì dà de fángjiān hái yǒu yī ge yángtái.
 – [Jestem] bardzo zadowolona. Mamy trzy pokoje, kuchnię i łazienkę, największy pokój ma jeszcze balkon.